

P.I.T.

PVC15-C



VACUUM CLEANER

ПЫЛЕСОС СТРОИТЕЛЬНЫЙ

1300W

**Powerful
Efficient**

Please read the instruction manual carefully before use!
Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию перед использованием!





English

Safety Notes

General Power Tool Safety Warnings



WARNING Read all safety warnings and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mainsoperated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Work area safety

- ▶ **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- ▶ **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- ▶ **Keep children and bystanders a way while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

Electrical safety

- ▶ **Power tool plugs must match the outlet.** Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- ▶ **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- ▶ **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- ▶ **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges and moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- ▶ **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- ▶ **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

Personal safety

- ▶ **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
 - ▶ **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
 - ▶ **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
 - ▶ **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
 - ▶ **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
 - ▶ **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
 - ▶ **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
 - ▶ **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.
- #### Power tool use and care
- ▶ **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
 - ▶ **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the

switch is dangerous and must be repaired.

- ▶ **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments ,changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally .
- ▶ **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- ▶ **Maintain power tools.** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- ▶ **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- ▶ **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- ▶ **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

Safety instructions for your construction vacuum cleaner

- ▶ **Do not leave the device plugged in.** Unplug the device from the mains when ending use or before servicing.
- ▶ **Do not use the device with a damaged cord or plug. When unplugging, grasp the plug, not the cord.** Do not touch the plug or device with wet hands. Turn off all controls before disconnecting from the mains.
- ▶ **Do not drag or carry the device by the cord, use a cord instead of a handle, pinch the cord in a door, or bend it around sharp surfaces or corners.** Do not move the device along the cord. Avoid contact of the cord with hot surfaces.

- ▶ **Avoid getting hair, clothing, fingers, or other body parts into openings and moving parts of the device.** It is forbidden to put objects of any kind in the openings or use a device with closed openings. Do not allow dust, hair, or other objects that could slow down the air flow into the openings.
- ▶ **This device is not designed to collect hazardous dust.**
- ▶ **Do not use this device to clean flammable or flammable liquids, fuels.** Do not use it where they are present.
- ▶ **Do not use this apparatus to clean burning or smoking objects, including cigarettes, matches, or hot ash.**
- ▶ **Special care is required when working on stairs.**
- ▶ **You cannot use the device without filters.**
- ▶ **If the device does not work properly, has been dropped from a height, has been damaged, has been outdoors, or has fallen into water, contact a service center or your dealer.**
- ▶ **If foam or liquid escapes, the device should be switched off immediately and the tank should be emptied.**
- ▶ **This vacuum cleaner cannot be used as a water pump.** This vacuum cleaner is designed for cleaning steam-air and water mixtures.
- ▶ **The mains power cord must be properly grounded.** The socket outlet and extension cord must be equipped with a protective earth conductor.
- ▶ **Ensure good ventilation in the workplace.**
- ▶ **Do not use the vacuum cleaner as a ladder or stepladder.** The vacuum cleaner can tip over and fail.

Product Description and Specifications



Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Intended Use

Multi-purpose vacuum cleaners designed for the cleaning of the premises: collection of wood shavings and sawdust, dust, light fractions of construction waste resulting from operation of manual and power tools (dry cleaning) and collecting water from the floor surface (wet cleaning).

Product Features

The numbering of the components shown refers to the representation of the power tool on the graphic pages.

1. Base
2. Roller
3. Head piece
4. Tank
5. Hose
6. Telescopic extender
7. Electromotor section
8. Switch
9. Outlet for the blowing function
10. Handle
11. Lock

Technical Data

Model	PVC15-C
Rated voltage	220 V~/50 Hz
Input power	1300 W
Capacity	15 L
Max sealed suction	16 Kpa
Weight	5 kg

Contents of delivery

Vacuum cleaner	1pc
Flexible vacuum hose	1pc
Vacuum nozzle	1pc
Extension vacuum tube	2pcs
Crevice nozzle	1pc
Universal adapter	1pc
Folding fine cleaning filter (hepa)	1pc
Polyurethane filter for dry and wet cleaning	1pc
Dry cleaning paper bag filter	1pc
Instruction manual	1pc

Note

The text and numbers in this manual may contain technical errors and typographical errors.

Since the product is constantly being improved, P.I.T. reserves the right to make changes to the specifications and product specifications specified here without prior notice.

Operation principle

The engine drives the pump, which creates a vacuum, whereby the contaminated outdoor air is intake through the hose. The power of the vacuum cleaner engine allows you to create a large pulling force, so that with the help of technology you can remove heavy particles, which cannot cope with an ordinary household vacuum cleaner. The intake air passes through the filtration system, and

comes out in a purified form, while the solids remain in the dust collector, and partially - in the filters.

Rollers installation(if not installed)

- ▶ Turn the vacuum cleaner over. Install the four rollers in the special holes at the bottom of the base.
- ▶ Place the vacuum cleaner rollers on a horizontal, flat and stable surface.

Filter installation

Operation of the vacuum cleaner without a filter is prohibited!

- ▶ Unlock the two locks on both sides of the vacuum cleaner and remove the electromotor section by the handle.
- ▶ Depending on the type of cleaning, install the appropriate filter. For dry cleaning (without water intake), install a folded paper filter or a polyurethane filter on the filter case.
- ▶ Also, during dry cleaning from the tank inside part, install a paper filter bag on the slot.
- ▶ Always check that the bag is full and replaces it as it is filled. In case of wet cleaning (water intake) only polyurethane filter is allowed.
- ▶ After installing the appropriate filter by the handle, correctly install the electromotor section on the tank and lock by the two locks.
- ▶ Make sure that the float safety valve moves freely in the filter case and that the electromotor section is placed on the tank at the bottom of the filter case.

Corrugated hose installation

- ▶ Connect the corrugated hose to the In or out.
- ▶ Make sure that the hose is not twisted and that nothing interferes with the movement of air in it. Do not overpressure the hose.

Head piece installation

- ▶ Install the head piece on the intake hose tube. The type of head piece is selected depending on the cleaning characteristics. The package includes three head pieces.
- ▶ For dust removal from hard-to-reach places, boxes, cases, cracks, heating radiators the crevice tool is used. For cleaning of carpets and floors the head piece is intended for dry cleaning, which has two fixed brush positions - the bristles are extended and the bristles are removed. Fixing the brush

is made with a special pedal lever.

- ▶ Head piece with permanently extended bristles designed for wet cleaning (with water intake) from smooth surfaces. If necessary, for example, if the length of the hose is not enough when cleaning the floor, ceiling, walls, etc., connect the hose tube to the head piece through an extension cord.

Moving the vacuum cleaner

- ▶ For ease of movement, the vacuum cleaner has turning rollers. The vacuum cleaner can only be moved and rolled by the handle. Move the vacuum cleaner is necessary when the electromotor is turned off. Watch the power cord. Move the vacuum cleaner to match the power cord length, or disconnect the vacuum cleaner from the power socket.

Operation

Turn on

- ▶ Every time the power plug is on the grid, make sure that the vacuum cleaner switch is in the "0" position, i.e. off.
- ▶ Connect the plug of the vacuum cleaner power cord to an electrical socket.
- ▶ Turn the switch to position "1": the vacuum cleaner will turn on. Let the vacuum cleaner run for at least two minutes at idle. If you find something abnormal in the vacuum cleaner operation, immediately disconnect the vacuum cleaner by turning the switch to the neutral position and unplug the power cord from the electrical socket.
- ▶ Then repeat all the steps in this manual again and check that the vacuum cleaner is properly assembled and prepared for use. If the cause of incorrect operation has not been identified, contact a certified technical service center.

To disable electrical equipment:

1. Switch the vacuum switch to the off position.
2. Disconnect the vacuum cable plug from the power grid.

Attention! Let the vacuum cleaner run idle for at least 5 minutes when you turn it on for the first time. At this time, the appearance of strange smell: this is due to the electromotor run-in. Soon this smells should disappear.

Wet cleaning

- ▶ For wet cleaning, only the polyurethane filter and the appropriate head piece must be installed. Filter bag is not installed.

- ▶ Start cleaning. Regularly check the condition of the hose and head piece.

Any head piece and hose must freely pass the intake air and water. Do not allow debris to clog the head piece. Water is absorbed and stored in the tank. Once the water level in the tank has exceeded the maximum permissible value, the safety valve overlaps the intake opening and the intake stops. This can be understood by changing the sound of a working vacuum cleaner. In this case, immediately turn off the vacuum cleaner. Always drain the water from the tank after use, dry the vacuum cleaner. Always check the safety valve for free movement in the filter case before operating (for the power cord is disconnected from the mains socket).

Working together with power tool

- ▶ Connect the power tool to the vacuum cleaner.
- ▶ The power tool must be in the off condition (pay attention to the power tool on/off control). Turn the vacuum cleaner switch to the "T" position. Start working with the power tool. A few seconds after powering on the power tool, the vacuum cleaner will power on, which collects debris and dust formed as a result of the power tool operation. After disconnecting the power tool, after a few seconds, the vacuum cleaner will also stop working.
- ▶ If your power has a power less than the power at which the simultaneous operation is possible with a vacuum cleaner, you must turn the switch to "11" position. In this case, the vacuum cleaner will power on and will work constantly until it is powered off (switch to neutral-middle position) regardless of whether the power tool is powered on or not. It is in this mode that the vacuum cleaner can work with a low-power power tool.

Cleaning and maintenance

Cleaning after dry cleaning

- Remove the paper filter bag. In case of filling the filter bag, replace it with a new one;
- Do not wait until the complete filling of the paper filter bag, change it by filling. Excessive filling of the bag will reduce the performance of the vacuum cleaner, so monitor the filling of the filter bag, taking into account the properties of intake debris.

Carefully remove from the filter case the folded paper filter or polyurethane filter and clean them from dust and dirt;

- If necessary, carefully blow out the folded filter with compressed air from the inside to the outside:
- The polyurethane filter can be washed with clean water and soap. after which it is necessary to rinse it with clean water, clean it and dry it;
- If you find that one of the filters is damaged or not installed for operation, replace it with a new one:
- Clean the inner surface of the tank from dust and dirt. If necessary, wash the tank with clean water using a liquid (non-abrasive) detergent. After that, rinse it well again with clean water and dry until completely dry.

Cleaning after wet cleaning

- Completely drain the water from the tank.
- Remove and wash the polyurethane filter with clean water, after which it is necessary to dry it:
- If necessary, clean the tank with clean water using non-abrasive detergent. After that, rinse it well again with clean water and dry it until dry.

After any cleaning, install the filters in place by the handle, correctly install the electromotor section on the tank and lock with the two locks. Ensure that the float safety valve moves freely in the filter case and when installing the electromotor section on the tank is located in the over part of the filter case.

Maintenance and service

The vacuum cleaner does not require constant maintenance, but careful care is necessary. This will be the key to the normal operation of the vacuum cleaner and eliminate possible injuries.

- Do not allow dust, debris and foreign objects to accumulate on the outside of the vacuum cleaner and its parts.
- Replace worn filters and parts as needed.
- Clean the roller supports regularly from dust and dirt, as well as from the nap, cloth, etc.
- The vacuum cleaner should always be checked before work. All faults must be corrected.
- After completing the operation of the vacuum cleaner, strictly follow all cleaning instructions.

Service

- Repairing your power tool entrust only to qualified personnel and only with the use

of original spare parts. This the safety of the power tool is ensured.

The list of authorized service centers can be viewed on the official website of P.I.T. by the link: <https://pittools.ru/services/>

Transportation

- To transport the vacuum cleaner over long distances, use the factory or other packaging to prevent damage during transportation. Disassemble and pack the vacuum cleaner as it was packed when you bought it.
- Transport the vacuum cleaner in a fixed position that prevents it from moving through the cargo body during transportation.

Storage

- Store the instrument in closed rooms with natural ventilation in a package at an air temperature from 0 °C to + 50 °C and an air humidity of no more than 80%.
- Before placing the vacuum cleaner for long-term storage, make sure that the storage room is dry and clean.
- Keep the vacuum cleaner out of the reach of children and unauthorized persons.
- During storage, do not allow prolonged exposure to the vacuum cleaner of high humidity and direct sunlight.
- Before storing, remove the hose and head pieces from the vacuum cleaner. Do not store the vacuum cleaner with a bag full of debris.

Dispose of waste

 Damaged power tools, batteries, accessories and waste packaging materials must be recycled and reused in an environmentally friendly manner.

Do not throw power tools and accumulators / batteries into general household waste!

Product serial number interpretation serial number

No.	00000	00	00	000000
	Product Code	Year	Month	Quantity of order

The date of manufacture of the product is encoded in the serial number printed on the body of the tool. The first 2 digits indicate the year of issue, the next 2 digits indicate the month.

TERMS OF WARRANTY SERVICE

To customers (users) of warranty service:

1. This warranty certificate is the only document that confirms your right to free warranty service. If this proof is not presented, no claims will be accepted. Warranty certificates cannot be recovered if lost or damaged.

2. It is required to provide a valid and legal document for purchasing the product. The document must have the name or seal of the sales company; at the same time, state the full model name of the purchased P.I.T. product, the serial number on the nameplate of the fuselage, and the date of purchase, and the required warranty. The whole machine and its accessories.

The warranty period:

1. The warranty period of the product is 12 months from the date of sale. During the warranty period, the service department will eliminate manufacturing defects free of charge and replace the parts that fail due to the manufacturer's fault. In warranty repair, an equivalent operable product is not provided. Replaceable parts become the property of the service provider.

2. The wear degree on the diameter of the motor rotor commutator is less than 0.4 mm (except for brushless motor tools), and the internal damage caused by the quality of the tool belongs to the warranty.

The following situations occur during the warranty period, which is not covered by the warranty:

1. In the absence of any valid legal documents (invoices) such as warranty certificates and warranty cards to prove the date of purchase.

2. Damage caused by natural wear and overload. (For example, motor rotor and stator failure caused by overload, scorching or melting of the primary winding of the welding machine transformer, charging or starting the charging device, melting of internal parts, burning of electronic circuit boards, etc.)

3. The casing and power cord are mechanically damaged, as well as damage caused by corrosive media and high and low temperature, foreign objects entering the ventilation network of the motor, and damage caused by improper storage (corrosion of metal parts);

4. Damage caused by improper carrying, transportation and storage by users.

5. Products that are opened, repaired, replaced or modified by users themselves.

6. Any damage caused by indiscriminate use, beyond the scope of use of the tool, and not in accordance with the instructions for use

and maintenance. (see chapter "Safety Precautions" in the manual);

7. The damage caused by the following situations is not guaranteed due to improper use and non-quality problems:

(1) When the power tool is running at high speed, use the braking device to forcibly stop the rotation.

(2) Excessive pressure is applied to the tool during the use of the tool.

(3) Use the tool outside the scope of its purpose and capabilities.

(4) Damage caused by the tool working in a dusty environment for a long time without timely maintenance of the tool.

(5) Change the rotation direction of the work head before the tool stops completely.

(6) Shock the battery or charger and replace the plug of the charger without permission, causing damage to the battery or charger.

(7) Damage caused by two-stroke gasoline tools not being fueled in the correct proportions.

The warranty does not include:

1. Replacement of accessories (accessories and components) such as batteries, discs, blades, drills, drills, chucks, chains, sprockets, collet clamps, guide rails, tension and fastening elements, dresser heads, grinders And belt sander base machine, hexagonal head, etc.;

2. Wearing parts, such as: carbon brushes, transmission belts, seals, protective covers, guide rollers, guide rails, rubber seals, bearings, toothed belts and wheels, shanks, brake belts, starter ratchets and ropes, piston rings Wait.

The above accessories are replaced with paid services during the warranty period;

Русский

Общие указания по технике безопасности для электроинструментов



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Прочтите все указания и инструкции по технике безопасности.

Несоблюдение указаний и инструкций по технике безопасности может стать причиной поражения электрическим током, пожара и тяжелых травм.

Сохраняйте эти инструкции и указания для будущего использования.

Использованное в настоящих инструкциях и указаниях понятие «электроинструмент» распространяется на электроинструмент с питанием от сети (с сетевым шнуром) и на аккумуляторный электроинструмент (без сетевого шнура).

Безопасность рабочего места

- ▶ Содержите рабочее место в чистоте и хорошо освещенным. Беспорядок или неоосвещенные участки рабочего места могут привести к несчастным случаям.
- ▶ Не используйте электроинструменты во взрывоопасных средах, например, в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. Электроинструменты создают искры, которые могут стать причиной воспламенения пыли или паров.
- ▶ Во время работы электроинструмента не допускайте присутствия детей и других лиц. Отвлечение внимания может привести к потере контроля.

Электробезопасность

- ▶ Штепсельная вилка электроинструмента должна подходить к штепсельной розетке. Ни в коем случае не вносите изменения в штепсельную вилку. Не применяйте переходные штекеры для электроинструментов с защитным заземлением. Неизмененные штепсельные вилки и подходящие штепсельные розетки снижают риск поражения электротоком.
- ▶ Предотвращайте телесный контакт с заземленными поверхностями, как то: с трубами, элементами отопления, кухонными плитами и холодильниками. При заземлении Вашего тела повышается риск поражения электротоком.
- ▶ Защищайте электроинструмент от дождя и сырости. Проникновение воды

в электроинструмент повышает риск поражения электротоком.

- ▶ Не разрешается использовать шнур не по назначению. Никогда не используйте шнур для транспортировки или подвески электроинструмента, или для извлечения вилки из штепсельной розетки. Защищайте шнур от воздействия высоких температур, масла, острых кромок или подвижных частей электроинструмента. Поврежденный или спутанный шнур повышает риск поражения электротоком.
- ▶ При работе с электроинструментом под открытым небом применяйте пригодные для этого кабелиудлинители. Применение пригодного для работы под открытым небом кабеля-удлинителя снижает риск поражения электротоком.
- ▶ Если невозможно избежать применения электроинструмента в сыром помещении, подключайте электроинструмент через устройство защитного отключения. Применение устройства защитного отключения снижает риск электрического поражения.

Безопасность людей

- ▶ Будьте внимательны, следите за тем, что делаете, и продуманно начинайте работу с электроинструментом. Не пользуйтесь электроинструментом в усталом состоянии или под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарственных средств. Один момент невнимательности при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.
- ▶ Применяйте средства индивидуальной защиты. Всегда носите защитные очки. Использование средств индивидуальной защиты, как то: защитной маски, обуви на нескользящей подошве, защитного шлема или средств защиты органов слуха, в зависимости от вида работы с электроинструментом снижает риск получения травм.
- ▶ Предотвращайте непреднамеренное включение электроинструмента. Перед тем как подключить электроинструмент к сети и/или к аккумулятору, поднять или переносить электроинструмент, убедитесь, что он выключен. Удержание пальца на выключателе при транспортировке электроинструмента

та и подключение к сети питания включенного электроинструмента чревато несчастными случаями.

- ▶ **Убирайте установочный инструмент или гаечные ключи до включения электроинструмента.** Инструмент или ключ, находящийся во вращающейся части электроинструмента, может привести к травмам.
- ▶ **Не принимайте неестественное положение корпуса тела. Всегда занимайте устойчивое положение и сохраняйте равновесие.** Благодаря этому Вы можете лучше контролировать электроинструмент в неожиданных ситуациях.
- ▶ **Носите подходящую рабочую одежду. Не носите широкую одежду и украшения. Держите волосы и одежду вдали от подвижных деталей.** Широкая одежда, украшения или длинные волосы могут быть затянуты вращающимися частями.
- ▶ **При наличии возможности установки пылеотсасывающих и пылесборных устройств проверяйте их присоединение и правильное использование.** Применение пылеотсоса может снизить опасность, создаваемую пылью.
- ▶ **Хорошее знание электроинструментов, полученное в результате частого их использования, не должно приводить к самоуверенности и игнорированию техники безопасности обращения с электроинструментами.** Одно небрежное действие за долю секунды может привести к серьезным травмам.
- ▶ **ВНИМАНИЕ!** В случае возникновения перебоя в работе электроинструмента вследствие полного или частичного прекращения энергоснабжения или повреждения цепи управления энергоснабжением установите выключатель в положение Выкл., убедившись, что он не заблокирован (при его наличии). Отключите сетевую вилку от розетки или отсоедините съёмный аккумулятор. Этим предотвращается неконтролируемый повторный запуск.
- ▶ **Квалифицированный персонал в соответствии с настоящим руководством подразумевает лиц, которые знакомы с регулировкой, монтажом, вводом эксплуатации обслуживанием электроинструмента.**
- ▶ **К работе с электроинструментом допускаются лица не моложе 18 лет, изучив-**

шие техническое описание, инструкцию по эксплуатации и правила безопасности.

- ▶ Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании электроинструмента лицом, ответственным за их безопасность.

Применение электроинструмента и обращение с ним

- ▶ **Не перегружайте электроинструмент. Используйте для работы соответствующий специальный электроинструмент.** С подходящим электроинструментом Вы работаете лучше и надежнее в указанном диапазоне мощности.
- ▶ **Не работайте с электроинструментом при неисправном выключателе.** Электроинструмент, который не поддается включению или выключению, опасен и должен быть отремонтирован.
- ▶ **Перед тем как настраивать электроинструмент, заменять принадлежностей или убирать электроинструмент на хранение, отключите штепсельную вилку от розетки сети и/или выньте, если это возможно, аккумулятор.** Эта мера предосторожности предотвращает непреднамеренное включение электроинструмента.
- ▶ **Храните электроинструменты в недоступном для детей месте. Не разрешайте пользоваться электроинструментом лицам, которые не знакомы с ним или не читали настоящих инструкций.** Электроинструменты опасны в руках неопытных лиц.
- ▶ **Тщательно ухаживайте за электроинструментом и принадлежностями. Проверяйте безупречную функцию и ход движущихся частей электроинструмента, отсутствие поломок или повреждений, отрицательно влияющих на функцию электроинструмента. Поврежденные части должны быть отремонтированы до использования электроинструмента.** Плохое обслуживание электроинструментов является причиной большого числа несчастных случаев.

- ▶ **Держите режущий инструмент в заточенном и чистом состоянии.** Заботливо ухоженные режущие инструменты с острыми режущими кромками режут заклиниваются и их легче вести.
- ▶ **Применяйте электроинструмент, принадлежности, рабочие инструменты и т.п. в соответствии с настоящими инструкциями.** Учитывайте при этом рабочие условия и выполняемую работу. Использование электроинструментов для непредусмотренных работ может привести к опасным ситуациям.
- ▶ **Держите ручки и поверхности захвата сухими и чистыми, следите чтобы на них чтобы на них не было жидкой или консистентной смазки.** Скользкие ручки и поверхности захвата препятствуют безопасному обращению с инструментом и не дают надежно контролировать его в непредвиденных ситуациях.

Указания по технике безопасности для строительного пылесоса

- ▶ **Не оставляйте устройство включенным в сеть.** Отключите устройство от сети по окончании эксплуатации или перед техническим обслуживанием.
- ▶ **Нельзя использовать устройство с поврежденным шнуром или вилок.** При выключении из сети беритесь за его штепсель, а не за шнур. Не трогайте вилку или устройство мокрыми руками. Перед отключением от сети необходимо выключить все элементы управления.
- ▶ **Нельзя тащить или носить устройство за шнур, использовать шнур вместо ручки, прищемлять шнур дверью или перегибать вокруг острых поверхностей или углов.** Нельзя перемещать устройство по шнуру. Следует избегать соприкосновения шнура с горячими поверхностями.
- ▶ **Следует избегать попадания волос, одежды, пальцев или других частей тела в отверстия и подвижные детали устройства.** Запрещено помещать какие-либо объекты в отверстия или использовать устройство с перекрытыми отверстиями. Следите, чтобы в отверстия не попала пыль, волосы или другие объекты, способные замедлить воздушный поток.
- ▶ **Это устройство не предназначено**

для сбора опасной пыли.

- ▶ **Не используйте данное устройство для уборки горючих или легко воспламеняющихся жидкостей, топлива.** Не применяйте его в местах их наличия.
- ▶ **Не используйте данное устройство для уборки горящих или дымящихся предметов, включая сигареты, спички или горячую золу.**
- ▶ **Требуется особая осторожность при работе на лестнице.**
- ▶ **Нельзя использовать устройство без фильтров.**
- ▶ **Если устройство не работает надлежащим образом, падало с высоты, было повреждено, находилось на улице или попало в воду, следует обратиться в сервисный центр или к поставщику.**
- ▶ **При вытекании пены или жидкости устройством следует немедленно выключить и опорожнить бак.**
- ▶ **Нельзя использовать данный пылесос в качестве водяного насоса.** Данный пылесос предназначен для уборки паровоздушных и водяных смесей.
- ▶ **Необходимо обеспечить правильное заземление кабеля питания от сети.** Штепсельная розетка и удлинительный шнур должны быть снабжены проводом защитного заземления.
- ▶ **Необходимо обеспечить хорошую вентиляцию рабочего места.**
- ▶ **Не используйте пылесос в качестве лестницы или стремянки.** Пылесос может опрокинуться и выйти из строя. Травмоопасно.

Описание продукта и услуг



Прочтите все указания и инструкции по технике безопасности. Упущения в отношении указаний и инструкций по технике безопасности могут стать причиной поражения электрическим током, пожара и тяжелых травм.

Применение по назначению

Пылесосы универсальные предназначены для уборки в помещениях: сбора древесной стружки и опилок, Пыли, легких фракций строительного мусора, образовавшегося при работе ручных и электрических машин (сухая уборка) и сбора воды с поверхности пола (влажная уборка).

Изображенные составные части

Нумерация представленных компонентов

выполнена по изображению на странице с иллюстрациями.

1. Основание
2. Ролик
3. Насадка
4. Бак
5. Шланг
6. Удлинитель телескопический
7. Секция электродвигателя
8. Переключатель
9. Выходное отверстие для функции выдувания
10. Ручка
11. Замок

Технические характеристики

Модель	PVC15-C
Напряжение	220 В / 50 Гц
Номинальная мощность	1300 Вт
Емкость	15 л
Макс. уплотнение всасывания	16 кПа
Вес	5 кг

Комплект поставки

Пылесос строительный	1 шт
Шланг всасывающий	1 шт
Насадка с колесами для сухой уборки	1 шт
Удлинитель телескопический	2 шт
Насадка щелевая	1 шт
Универсальный адаптер	1 шт
Фильтр складчатый тонкой очистки (HEPA)	1 шт
Фильтр полиуретановый для сухой и влажной уборки	1 шт
Фильтр-мешок бумажный для сухой уборки	1 шт
Руководство по эксплуатации	1 шт

Примечание

В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены технические ошибки и опечатки.

Так как инструмент P.I.T. постоянно совершенствуется, компания оставляет за собой право вносить изменения в указанные здесь технические характеристики и комплектацию без предварительного уведомления.

Принцип работы

Двигатель приводит в действие насос, который создает вакуум, за счет чего происходит всасывание загрязненного наружного воздуха через шланг. Мощность двигателя пылесоса позволяет создать большую тяговую силу, благодаря чему с помощью

техники можно убирать тяжелые частицы, с которыми не может справиться обычный бытовой пылесос. Всасываемый воздух проходит через систему фильтрации, и выходит в очищенном виде, тогда как твердые частицы остаются в мусоросборнике, и частично — в фильтрах.

Сборка и подготовка пылесоса Установка роликов(если не установлены)

- Переверните пылесос. Установите четыре ролика в специальные отверстия в нижней части основания.
- Поставьте пылесос роликами на горизонтальную, ровную устойчивую поверхность.

Установка фильтра

Работа пылесоса без фильтра запрещена!

- Разблокируйте два замка с обеих сторон пылесоса и за ручку снимите секцию электродвигателя. В зависимости от Вида уборки установите соответствующий фильтр. Для сухой уборки (без всасывания воды) на корпус фильтра установите фильтр складчатый (HEPA) или фильтр полиуретановый.
- Так же при сухой уборке с внутренней стороны бака на гнездо установите фильтр-мешок бумажный. Всегда следите за заполнением мешка и заменяйте его по мере наполнения.
- При влажной уборке (всасывание воды) разрешается устанавливать Только фильтр полиуретановый.
- После установки соответствующего фильтра за ручку правильно установите секцию электродвигателя на бак и заблокируйте два замка.
- Следите за тем, чтобы поплавковый предохранительный клапан свободно перемещался в корпусе фильтра и при установке секции электродвигателя на бак находился в нижней части корпуса фильтра.

Установка гофрированного шланга

- Подключите гофрированный шланг к впускному или выпускному отверстию.
- Следите за тем, чтобы шланг не перекручивался и движению воздуха в нем ничто не мешало. Не допускайте передавливание шланга.

Установка насадок

- ▶ На патрубок всасывающего шланга установите насадку. Тип насадки выбирается в зависимости от особенностей уборки.
- ▶ Для удаления пыли из труднодоступных мест, щелей, шкафов, щелей, отопительных радиаторов используется щелевая насадка.
- ▶ Для чистки ковров и полов предназначена насадка для сухой уборки, которая имеет два фиксированных положения щетки — щетина выдвинута и щетина убрана. Фиксация щетки производится с помощью специальной педали.
- ▶ Насадка с постоянно выдвинутой щетиной предназначена для влажной уборки (с всасыванием воды) с гладких поверхностей.
- ▶ При необходимости, например, если длины шланга не хватает при уборке пола, потолка, стен и т., соедините патрубок шланга с насадкой через удлинитель.

Перемещение пылесоса

- ▶ Для удобства перемещения пылесос имеет поворотные ролики. Перемещать и перекатывать пылесос можно только за ручку.
- ▶ Перемещать пылесос необходимо при выключенном электродвигателе. Следите за шнуром питания. Перемещение пылесоса должно соответствовать длине шнура питания, или отсоедините пылесос от розетки электрической сети.

Работа

Включение

- ▶ Каждый раз перед включением вилки питания в сеть убедитесь, что переключатель пылесоса находится в положении «0», т.е. ВЫКЛЮЧЕНО.
- ▶ Подключите вилку шнура питания пылесоса к розетке электрической сети.
- ▶ Переведите переключатель в положение «I»: пылесос включится. Дайте поработать пылесосу не менее двух минут на холостом ходу. Если вам что-то показалось ненормальным в работе пылесоса, немедленно отключите пылесос, для чего переведите переключатель в нейтральное положение и отключите вилку шнура питания от розетки электрической сети.
- ▶ Затем снова повторите все пункты данного руководства по эксплуатации и

проверьте правильность сборки и подготовки пылесоса к работе. Если причина неправильной работы не была выявлена, то обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Для отключения электрооборудования:

1. Переведите выключатель пылесоса в положение «Выкл.».
2. Отсоедините штекер сетевого кабеля пылесоса от электросети.

Внимание! При первом включении дайте поработать пылесосу на холостом ходу не менее 5 минут. В это время возможно появление постороннего запаха: это связано с приработкой электродвигателя. Вскоре этот запах должен исчезнуть.

Сухая уборка

- ▶ Для сухой уборки необходимо установить на корпус фильтра соответствующий фильтр или, фильтр-мешок и насадку. Включите пылесос и начните уборку. Регулярно проверяйте состояние шланга и насадки. Любая насадка и шланг должны свободно пропускать всасываемый воздух. Не допускайте засорения насадок мусором. При сухой уборке в пылесос не должна всасываться влага. Периодически следите за наполнением фильтра мешка.

Влажная уборка

- ▶ Для влажной уборки необходимо установить только полиуретановый фильтр и соответствующую насадку. Фильтр-мешок не устанавливается.
- ▶ Начните уборку. Регулярно проверяйте состояние шланга и насадки.
- ▶ Любая насадка и шланг должны свободно пропускать всасываемый воздух и воду. Не допускайте засорения насадок мусором.
- ▶ Вода всасывается и накапливается в баке. Как только уровень воды в баке превысил максимально допустимое значение, предохранительный клапан перекрывает всасывающее отверстие, и всасывание прекращается. Это можно понять по изменению звука работающего пылесоса. При этом, немедленно выключите пылесос. После работы всегда сливайте воду из бака, просушивайте пылесос.
- ▶ Перед работой всегда проверяйте (при отсоединенном шнуре питания от розетки электросети) предохранительный и

клапан на свободное перемещение в корпусе фильтра.

Очистка и техническое обслуживание

Очистка после сухой уборки

- ▶ Снимите фильтр-мешок бумажный. В случае заполнения фильтр-мешка замените его Новым;
- ▶ Не дожидайтесь полного заполнения бумажного фильтр-мешка, меняйте его по мере заполнения. Чрезмерное заполнение мешка ведет к снижению производительности пылесоса, поэтому контролируйте заполнение фильтр-мешка, учитывая свойства всасываемого мусора.

Аккуратно снимите с корпуса фильтра складчатый бумажный фильтр или фильтр полиуретановый и очистите их от пыли и грязи;

- ▶ При необходимости осторожно продуйте снятый складчатый фильтр сжатым воздухом изнутри наружу;
- ▶ Фильтр полиуретановый можно промыть чистой водой с мылом, после чего обязательно прополоскать в чистой воде, отжать и Высушить его;
- ▶ Если вы обнаружили, что один из фильтров поврежден или непригоден для работы, его следует заменить новым;
- ▶ Очистите внутреннюю поверхность бака от пыли и грязи. При необходимости вымойте бак чистой водой с использованием жидкого (не абразивного) моющего средства. После чего еще раз хорошо промойте его чистой водой и просушите до полного высыхания.

Очистка после влажной уборки

- Полностью слить воду из бака.
- Снять и промыть чистой водой фильтр полиуретановый, после чего обязательно высушить его;
- При необходимости вымыть бак чистой водой с использованием (не абразивного) моющего средства.

После этого еще раз хорошо промойте его чистой водой и просушите до полного высыхания.

После любой очистки установите фильтры на место, за ручку правильно установите секцию электродвигателя на бак и заблокируйте два замка. Следите за тем, чтобы поплавковый предохранительный клапан свободно перемещался в корпусе фильтра и при установке

секции электродвигателя на бак находился в нижней части корпуса фильтра.

Техобслуживание и сервис

Пылесос не требует постоянного технического обслуживания, но внимательный уход за ним необходим. Это будет залогом нормальной работы пылесоса и Исключит возможный травматизм.

- Не допускайте накапливания пыли, мусора и посторонних предметов на внешней поверхности пылесоса и его частях.
- Заменяйте изношенные фильтры и детали по мере необходимости.
- Регулярно очищайте роликовые опоры от пыли и гри, а также от намотавшегося ворса, ткани и т.п.
- Пылесос всегда необходимо проверять перед работой. Все неисправности должны быть устранены.
- После окончания работы пылесоса строго выполняйте все предписания по очистке.

Сервис

- ▶ Ремонт вашего электроинструмента поручайте только квалифицированному персоналу и только с применением оригинальных запасных частей. Этим обеспечивается безопасность электроинструмента.

Список авторизованных сервисных центров можно посмотреть на официальном сайте P.I.T. по ссылке: <https://pittools.ru/servises/>

Транспортировка

- Для транспортировки пылесоса на дальние расстояния используйте заводскую или иную упаковку, исключающую его повреждение в процессе транспортировки. Разберите и упакуйте пылесос так, как он был упакован при его покупке.
- Транспортируйте пылесос в закрепленном положении, исключая его перемещение по грузовому отсеку в процессе транспортировки.

Хранение

- Храните инструмент в закрытых помещениях с естественной вентиляцией в упаковке при температуре воздуха от 0°C до +50°C и влажности воздуха не более 80%.
- Перед постановкой пылесоса на длительное хранение убедитесь, что помещение для хранения сухое и чистое.
- Храните пылесос вне предела досягае-

мости детей и посторонних лиц.

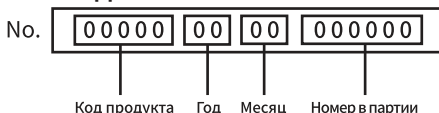
- Во Время хранения не допускайте длительного воздействия на пылесос повышенной влажности и прямых солнечных лучей.
- Перед постановкой на хранение демонтируйте с пылесоса шланг, насадки. Не храните пылесос с заполненным мусором мешком.

Утилизация

 Отслужившие свой срок электроинструменты, принадлежности и упаковки следует сдавать на экологически чистую переработку отходов.

Утилизируйте электроинструмент отдельно от бытового мусора!

Расшифровка Даты Изготовления Изделия



Дата изготовления изделия зашифрована в серийном номере, напечатанном на корпусе инструмента. Первые 2 цифры обозначают год выпуска, следующие 2 цифры – месяц.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Настоящее гарантийное свидетельство является единственным документом, подтверждающим ваше право на бесплатное гарантийное обслуживание. Без предъявления данного свидетельства претензии не принимаются. В случае утери или порчи гарантийное свидетельство не восстанавливается.

2. Гарантийный срок указан в гарантийном сертификате. В течение гарантийного срока сервисная служба бесплатно устраняет производственные дефекты и производит замену деталей, вышедших из строя по вине изготовителя. На период гарантийного ремонта эквивалентный исправный инструмент не предоставляется. Заменяемые детали переходят в собственность служб сервиса.

Компания P.I.T. не несет ответственности за вред, который может быть причинен при работе с электроинструментом.

3. В гарантийный ремонт инструмент принимается в чистом виде, при обязательном наличии надлежащим образом оформленных документов: настоящего гарантийного

свидетельства, гарантийного талона, с полностью заполненными полями, штампом торговой организации и подписью покупателя.

4. Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:

- при отсутствии гарантийного свидетельства и гарантийного талона или неправильном их оформлении;
- степень износа диаметра коллектора ротора двигателя превышает 0,4 мм (за исключением инструментов с бесщеточным двигателем);
- при совместном выходе из строя якоря и статора электродвигателя, при обугливание или оплавлении первичной обмотки трансформатора сварочного аппарата, зарядного или пуско-зарядного устройства, при оплавлении внутренних деталей, прожиге электронных плат и других случаях;
- если гарантийное свидетельство или талон не принадлежат данному электроинструменту или не соответствует установленному поставщиком образцу;
- по истечении срока гарантии;
- при попытках самостоятельного вскрытия или ремонта электроинструмента вне гарантийной мастерской;
- внесения конструктивных изменений и смазки инструмента в гарантийный период, о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
- при использовании электроинструмента в производственных или иных целях, связанных с получением прибыли, а также при возникновении неисправностей связанных с нестабильностью параметров электросети, превышающих нормы, установленные ГОСТ;
- при неправильной эксплуатации, использовании электроинструмента не по назначению, указанному в инструкции по эксплуатации, установки на электроинструмент не предназначенных заводом-изготовителем насадок, дополнительных приспособлений и т.п.;
- при механических повреждениях корпуса, сетевого шнура и при повреждениях, вызванных воздействиями агрессивных средств и высоких и низких температур, попадании инородных предметов в вентиляционные решетки электроинструмента, а также при повреждениях, наступивших в результате неправильного хранения (коррозия металлических частей);

- при естественном износе деталей электроинструмента, в результате длительной эксплуатации (определяется по признакам полной или частичной выработки ресурса, сильного загрязнения, ржавчины снаружи и внутри электроинструмента, отработанной смазки в редукторе);
- при возникновении повреждений в связи с несоблюдением предусмотренных инструкцией условий эксплуатации (см. главу «Указание по технике безопасности» в инструкции).
- при повреждении изделия вследствие несоблюдения правил хранения и транспортировки;
- при сильном внутреннем загрязнении инструмента;
- при работе с перегрузкой бензоинструмента, изменении цвета чашки и муфты сцепления в результате перегрева;
- при обрыве шнура стартера при условии исправности остальных деталей пускового устройства;
- на все виды работ, выполняемые при периодическом техническом обслуживании (регулировки, чистке, замене расходных материалов и др.);
- на неисправности, возникшие в результате нарушения требований и правил эксплуатации, установленным паспортом изделия. Например, перегрев изделия, несоблюдение требований к составу и качеству топливной смеси, повлекших выход из строя поршневой группы (безусловным признаком этого является залегание поршневого кольца и/или наличие царапин и потертостей на внутренней поверхности цилиндра и поверхности поршня, разрушение или оплавление опорных подшипников шатуна и поршневого пальца);
- на внешние и внутренние загрязнения, царапины, трещины, повреждения, возникшие в процессе эксплуатации или транспортировки.
- при работе электроинструментом с перегрузкой и заклиниванием оснастки, о чем свидетельствуют задиры, изменение цвета от температуры упорных и прижимных шайб, зажимного патрона, выхода из строя редуктора.

Профилактическое обслуживание электроинструмента (чистка, промывка, смазка, замена пыльников, поршневых и уплотнительных колец) в гарантийный период является платной услугой.

Срок службы изделия составляет 3 года.

Срок хранения – 2 года. Не рекомендуется к эксплуатации по истечении 2 лет хранения с даты изготовления, которая указана в серийном номере на этикетке инструмента, без предварительной проверки (определение даты выпуска смотрите ранее в Руководстве пользователя).

О возможных нарушениях, изложенных выше условий гарантийного обслуживания, владельцу сообщается после проведения диагностики в сервисном центре. Владелец инструмента доверяет проведение диагностики в сервисном центре в свое отсутствие.

Запрещается эксплуатация электроинструмента при проявлении признаков повышенного нагрева, искрения, а также шума в редукторной части. Для выяснения причин неисправности покупателю следует обратиться в гарантийную мастерскую.

Неисправности, вызванные несвоевременной заменой угольных щеток двигателя, устраняются за счет покупателя.

5.Гарантия не распространяется на:

- сменные принадлежности (аксессуары и оснастка), например: аккумуляторы, диски, ножи, сверла, буры, патроны, цепи, звездочки, цанговые зажимы, шины, элементы натяжения и крепления, головки триммеров, подошвы шлифовальных и ленточных машин, фильтры, головки шестигранные сменные насадки и т.п.

- быстроизнашивающиеся детали, например: угольные щетки, приводные ремни, сальники, защитные кожухи, направляющие ролики, направляющие, резиновые уплотнения, подшипники, зубчатые ремни и колеса, стволы, ленты тормоза, храповики и тросы стартеров, поршневые кольца и т.п.

Замена их в течение гарантийного срока является платной услугой.

- шнуры питания, в случае повреждения изоляции. В данном случае потребитель должен быть уведомлен и ремонт (услуга платная) должен быть выполнен после согласия потребителя. Если потребитель не согласен на замену, то в любом ремонте этого инструмента будет отказано. Факт отказа должен быть зафиксирован в гарантийном талоне или квитанции сервисного центра и подписан владельцем.

P.I.T. WARRANTY CERTIFICATE

Product Name _____

Product Serial Number Charger Serial Number

Sale Date _____

Trade Organization Name _____

Place of seal

Dear customer!

Thank you for purchasing the P.I.T. tool, and we hope that you will be satisfied with your choice. In the process of manufacturing the P.I.T. tools pass multilevel quality control, if nevertheless your product will need maintenance, please contact the authorized P.I.T. service centers.

Attention!

When buying, ask a seller to check the completeness and operability of the tool, to fill out the Warranty Certificate, the Warranty Card (the boxes shall be filled out by a seller) and to affix the seal of the trade organization in the Guarantee Certificate and the Warranty Card.

Warranty

By this Warranty Certificate, P.I.T. company guarantees the absence of defects of the production nature.

In the event any of the above defects are detected during the warranty period, the specialized P.I.T. service centers shall repair the product and replace the defective spare parts free of charge.

The warranty period for P.I.T. electric machines is 12 months from the date of sale.

“The warranty maintenance terms acknowledged and accepted. The operability and completeness of the product are checked in my presence. No claims on quality and appearance.”

Buyer's Signature _____ Surname (legibly) _____

Phone _____

ГАРАНТИЙНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО НА ИНСТРУМЕНТ P.I.T.

Наименование изделия _____

Серийный номер изделия □□□□□□□□□□

Серийный номер зарядного устройства □□□□□□□□□□

Дата продажи « ____ » _____

Наименование торговой организации _____

Уважаемый покупатель!

М.П.

Благодарим Вас за покупку инструмента P.I.T. и надеемся, что Вы останетесь довольны своим выбором.

При необходимости обслуживания Вашего изделия обращайтесь в авторизованные сервисные центры P.I.T. Все сервисные центры представлены на сайте www.pittools.ru

Внимание!

При покупке требуйте у продавца проверки работоспособности инструмента и его комплектности, а также заполнения гарантийного свидетельства, гарантийного талона (графы «Заполняются продавцом») и простановки печати торговой организации в гарантийном свидетельстве и гарантийных талонах.

Гарантия

На основании данного гарантийного свидетельства компания P.I.T. гарантирует отсутствие дефектов производственного характера.

Если в течение гарантийного срока в Вашем изделии обнаружатся указанные дефекты, то специализированные сервисные центры P.I.T. бесплатно отремонтируют изделие и заменят дефектные запасные части.

Гарантийный срок на электроинструменты P.I.T. составляет 12 месяцев со дня продажи.

«С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). Работоспособность и комплектность изделия проверены в моем присутствии. Претензий к качеству и внешнему виду не имею».

Подпись покупателя _____ Фамилия (разборчиво) _____

Телефон _____

P.I.T. WARRANTY CARD

P.I.T.				No 1
Name _____	Serial Number _____	Sale Date _____ 20__	Date of Receipt from Repair _____ 20__	Place of Seal
	Serial Number _____	Sale Date _____ 20__		
	(Filled out by a Seller)			
	WARRANTY REPAIR CARD			
	Date of Acceptance for Repair _____ 20__			
	Application for Repair _____			
	Customer _____			
	Phone (Address) _____			
	Cause of Application _____			
	Date of Receipt from Repair _____ 20__			
	The Tool is checked in my presence _____			
	(The Order shall be performed in a Service Center) (Signature)			
P.I.T.				No 2
Name _____	Serial Number _____	Sale Date _____ 20__	Date of Receipt from Repair _____ 20__	Place of Seal
	Serial Number _____	Sale Date _____ 20__		
	(Filled out by a Seller)			
	WARRANTY REPAIR CARD			
	Date of Acceptance for Repair _____ 20__			
	Application for Repair _____			
	Customer _____			
	Phone (Address) _____			
	Cause of Application _____			
	Date of Receipt from Repair _____ 20__			
	The Tool is checked in my presence _____			
	(The Order shall be performed in a Service Center) (Signature)			
P.I.T.				No 3
Name _____	Serial Number _____	Sale Date _____ 20__	Date of Receipt from Repair _____ 20__	Place of Seal
	Serial Number _____	Sale Date _____ 20__		
	(Filled out by a Seller)			
	WARRANTY REPAIR CARD			
	Date of Acceptance for Repair _____ 20__			
	Application for Repair _____			
	Customer _____			
	Phone (Address) _____			
	Cause of Application _____			
	Date of Receipt from Repair _____ 20__			
	The Tool is checked in my presence _____			
	(The Order shall be performed in a Service Center) (Signature)			

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН P.I.T.

P.I.T.

Талон № 1

Наименование _____

Серийный номер _____

Дата продажи «____» _____ 20__

(Заполняется продавцом)

КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНА

Дата приема ремонт _____ 20__

Заявка на ремонт _____

Заказчик _____

Телефон (адрес) _____

Причина обращения _____

Дата получения от ремонта _____ 20__

Инструмент проверен в моем присутствии _____

(Заказ заполняется в Сервисном Центре) (Подпись)

Место печати
или штампа

Наименование _____
 Серийный номер _____
 Дата продажи _____ 20__
 Дата получения от ремонта _____ 20__

P.I.T.

Талон № 2

Наименование _____

Серийный номер _____

Дата продажи «____» _____ 20__

(Заполняется продавцом)

КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНА

Дата приема ремонт _____ 20__

Заявка на ремонт _____

Заказчик _____

Телефон (адрес) _____

Причина обращения _____

Дата получения от ремонта _____ 20__

Инструмент проверен в моем присутствии _____

(Заказ заполняется в Сервисном Центре) (Подпись)

Место печати
или штампа

Наименование _____
 Серийный номер _____
 Дата продажи _____ 20__
 Дата получения от ремонта _____ 20__

P.I.T.

Талон № 3

Наименование _____

Серийный номер _____

Дата продажи «____» _____ 20__

(Заполняется продавцом)

КАРТА ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНА

Дата приема ремонт _____ 20__

Заявка на ремонт _____

Заказчик _____

Телефон (адрес) _____

Причина обращения _____

Дата получения от ремонта _____ 20__

Инструмент проверен в моем присутствии _____

(Заказ заполняется в Сервисном Центре) (Подпись)

Место печати
или штампа

Наименование _____
 Серийный номер _____
 Дата продажи _____ 20__
 Дата получения от ремонта _____ 20__



P.I.T.

Media account

 [pit_global](#)  [PIT Global](#)  [YouTube](#) [PIT Global](#)

 +7 7073005064 +86 15305798923  bod@pit-tools.com  www.pit-tools.com/